



Novembre 2014 - N° 32

# Lettre aux amis de Saint Jo

## La Recherche Médicale



**Dr Jean-Yves Guedj**  
Directeur Médical  
Hôpital Saint Joseph

La Recherche Médicale s'est fortement structurée et développée à l'Hôpital Saint Joseph depuis 2006.

Le service d'hépatogastro-entérologie a été le moteur du développement de la Recherche Médicale pour les maladies digestives à l'Hôpital Saint Joseph.

La Recherche Médicale, et plus globalement les activités d'innovation, sont facteurs de qualité des soins pour les patients et leur permettent d'obtenir des molécules plusieurs années avant la mise sur le marché de ces nouveaux médicaments.

Les patients, par leur participation

**La Recherche Médicale, et plus globalement les activités d'innovation, sont facteurs de qualité de soins** ”

volontaire dans des protocoles de Recherche Médicale, bénéficient de molécules et de pratiques médicales nouvelles.

La qualité et la sécurité de leur prise en charge pour leur participation aux essais de Recherche sont assurées par leurs médecins.

” **L'achat d'un isolateur stérile dédié aux préparations des produits des essais de Recherche Médicale fera franchir une nouvelle étape à l'Hôpital Saint Joseph.**

Ce nouveau matériel :

- contribuera à de nouvelles prises en charge médicales dans le cadre de la Recherche Médicale pratiquée à l'Hôpital Saint Joseph,
- présente une innovation médicale et technologique.

En effet, l'absence de cet isolateur stérile a empêché l'Hôpital Saint

Joseph de participer à cinq essais de Recherche en 2013.

Le professionnalisme et la motivation de plus de 150 personnels, qui s'impliquent pour la Recherche Médicale à l'Hôpital Saint Joseph, facilitent l'accès des malades aux avancées majeures de la médecine, en collaboration étroite avec les équipes médicales de chaque spécialité.

Les personnels de la cellule opérationnelle de Recherche sont les interlocuteurs pour garantir les règles éthiques et les procédures.

Ils travaillent en lien étroit avec les professionnels du laboratoire d'analyses médicales, des services hospitaliers et de la pharmacie de l'Hôpital Saint Joseph.

Votre générosité nous aidera à poursuivre notre mission de Recherche. Je vous remercie très chaleureusement de votre soutien et de votre confiance.



*Les membres de la Cellule opérationnelle de Recherche de l'Hôpital Saint Joseph*

### Comprendre la Recherche clinique

#### Qu'est-ce qu'un essai clinique à l'hôpital ?

Un essai clinique est un projet qui tente de répondre à des questions spécifiques sur des vaccins, des nouvelles thérapies ou une nouvelle indication pour des médicaments connus.

Les essais cliniques ont pour but de déterminer si la nouvelle molécule ou le traitement sont efficaces et sécuritaires.

#### Qu'est-ce qu'un protocole ?

Le principe de base de tout essai clinique est un ensemble de règles appelé « protocole ». Un protocole décrit qui pourra participer au projet, l'engagement des visites et les procédures, la médication et les doses, ainsi que la durée de ce protocole. Durant l'essai clinique, l'état de santé du patient sera régulièrement suivi, afin de déterminer la sécurité et l'efficacité du traitement.

#### Pourquoi participer à un projet de Recherche clinique ?

- pour avoir un rôle actif envers sa propre santé,
- pour avoir un accès à de nouveaux traitements non encore disponibles,
- pour obtenir des soins médicaux experts,
- pour contribuer à aider les autres dans la Recherche Médicale.

*Laborantine au microscope pour analyse des tumeurs ou du sang.*



*Analyse bactériologique pour identifier l'antibiotique nécessaire à administrer.*



# La Recherche Méd



*Centrifugeuse au Laboratoire du Pôle de Recherche.*



*Laboratoire du Pôle de Recherche.  
Technique pour suivi de paramètres biologiques d'un malade.*



*Préparatrice reconstituant une poche de fluo uracile pour cancer digestif.*



*Unité centrale de préparation des chimiothérapies et des nouvelles thérapies ciblées.*

# dicale à l'Hôpital Saint Joseph



*Préparatrice fabriquant une chimiothérapie pour traitement du cancer du sein.*



*Contrôle par le Dr Marie-Hélène LEGROS d'une préparation de chimiothérapie.*



*Infirmière s'appêtant à administrer des traitements.*

# A la Pharmacie, nous sommes près de quarante à travailler pour les malades hospitalisés

Dr Marie-Hélène Legros



**Dr Marie-Hélène Legros**  
Chef du Service Pharmacie

**Dr Vincent Provitto**  
Adjoint au Chef de Service

La Recherche Médicale est pratiquée dans une quinzaine de services de L'Hôpital Saint Joseph qui peuvent proposer à leurs patients de participer à des protocoles de Recherche.

La pharmacie de l'Hôpital est un service souvent mal connu, où les

règles de sécurité sanitaire et d'hygiène sont particulièrement contraignantes et rigoureuses.

Une Recherche Médicale de qualité est faite de professionnels compétents, de soignants motivés et d'équipements spécifiques et de techniques innovantes.

Nous sommes près de quarante à y travailler, pour les malades hospitalisés.

La pharmacie de l'Hôpital Saint Joseph contribue à la Recherche Médicale en préparant les médicaments personnalisés qui vont bénéficier aux patients dans un essai de Recherche.

Je suis fière que cette Lettre aux amis de Saint Jo vous montre le rôle de la Pharmacie pour la Recherche Médicale, pour les patients de l'Hôpital Saint Joseph.

L'achat d'un isolateur stérile, dédié à l'activité de Recherche, permettra à l'Hôpital Saint Joseph

d'être Centre de Recherche éligible à la conduite de protocoles utilisant des molécules administrables par voie injectable.

Ces nouveaux traitements doivent être préparés par le service de pharmacie en répondant aux exigences particulières imposées par la Recherche.



**Activité de préparation en isolateur stérile similaire à celui que nous devons acheter.**

Cette nouvelle activité viendra en complément des chimiothérapies et biothérapies que les personnels réalisent déjà.

Ainsi, ces préparations de protocoles nouveaux permettront aux patients de l'Hôpital Saint Joseph de bénéficier de molécules innovantes en :

- Antibiothérapie,
- Cardiologie,
- Soins palliatifs et lutte contre la douleur,
- Pneumologie,
- Ophtalmologie,

J'ai souhaité mieux vous faire connaître ce rôle innovant de la Pharmacie, et son besoin d'acquisition d'un isolateur stérile, pour que vos médecins chercheurs réalisent les progrès dont votre santé a besoin.

Merci pour votre aide et votre confiance.

**Dr Marie-Hélène Legros**  
Médecin Chef de la Pharmacie de l'Hôpital Saint Joseph

## Nous vous remercions pour votre courrier

Plusieurs d'entre vous nous ont fait la même remarque : « beaucoup d'associations nous sollicitent dont la Fondation Hôpital Saint Joseph qui nous écrit plusieurs fois par an. Je ne peux faire face à autant de demandes ».

La Lettre aux amis de Saint Jo est diffusée quatre fois par an. Chaque Lettre vous présente plus particulièrement une compétence médicale de l'Hôpital Saint Joseph et un investissement à réaliser. Il est important de vous rendre compte de ce que nous réussissons grâce à vous, donateur de la Fondation Hôpital Saint Joseph.

Merci de votre confiance, merci de votre générosité.

**Antoine d'Arras**  
Directeur du Développement et de la Philanthropie

## Témoignages / Courrier de donateurs

*J'ai été très satisfait de mon séjour à la Fondation Saint Joseph, où j'ai été opéré deux fois ; et la deuxième fois à cœur ouvert à 84 ans. Malgré notre petite retraite et malades tous deux, nous voulons vous adresser notre petite goutte d'eau, en souhaitant de tout cœur qu'elle devienne un très grand fleuve.*

Noël ”

*Veillez trouver un chèque ci-joint. Je suis toujours satisfaite de vos soins précieuses. Sincères salutations.*

” Jacqueline

*Notre don est modeste mais il est chargé de toute notre sympathie et de nos vœux de succès.*

Maryse et Michel ”

*Nous avons eu recours à vos Services dont nous louons l'efficacité comme la qualité humaine du suivi. Cette humble participation donc, et de tout cœur.*

” Jean-Pierre

*Je vous envoie le dernier don de la part de Madame Andrée B, ma maman, décédée le 25 mars 2014. Elle a été soignée par plusieurs médecins de « Saint Jo » et disait – « Saint Joseph est ma 2<sup>ème</sup> maison » - elle avait une telle confiance en tous et appréciait le contact humain de tout le personnel.*

Madame J.B ”

**La Fondation Hôpital Saint Joseph poursuivra ses actions grâce à votre générosité.**



Lettre aux amis de Saint Jo, revue trimestrielle de la Fondation Hôpital Saint Joseph, reconnue d'utilité publique habilitée à recevoir des legs et donation.

Directeur de la publication, Bernard Monier, ISSN N° 2111-3629

Fondation Hôpital Saint Joseph - 26, boulevard de Louvain - 13285 Marseille Cedex 08 - Tél. : 04 91 80 70 00 - Fax : 04 91 80 70 01 - Mail : fondation@fondation-hopital-saint-joseph.fr